SCHEDULE

FORMS

Article 3

PART 1

Forms in Welsh

QUESTIONS TO BE PUT TO A PERSON APPLYING AS AN ELECTOR FOR A BALLOT PAPER

(i) "Ai chi yw'r person sydd wedi ei gofrestru ar y gofrestr etholwyr llywodraeth leol ar gyfer yr etholiad hwn fel a ganlyn (darllenwch y cofnod cyfan o'r gofrestr)?" a

(ii) "A ydych eisoes wedi pleidleisio yn yr etholiad hwn ar gyfer [*(y sir hon) *(y dosbarth hwn) *(y bwrdeistref Llundain hwn) (y bwrdeistref sirol hwn) *(dileer p'run bynnag nad yw'n berthnasol)] [gan ychwanegu yn achos etholiad ar gyfer nifer o ardaloedd etholiadol*, "yn yr ardal hon neu unrhyw ardal etholiadol arall"] heblaw am fel dirprwy i ryw berson arall?"

QUESTIONS TO BE PUT TO A PERSON APPLYING AS A PROXY FOR A BALLOT PAPER

(i) "Ai chi yw'r person y mae ei enw yn ymddangos fel AB yn y rhestr o ddirprwyon ar gyfer yr etholiad hwn i bleidleisio fel dirprwy ar ran CD?" a

(ii) "A ydych eisoes wedi pleidleisio yn yr etholiad hwn ar gyfer [*(y sir hon) *(y dosbarth hwn) *(y bwrdeistref Llundain hwn) (y bwrdeistref sirol hwn) *(dileer p'run bynnag nad yw'n berthnasol)] [gan ychwanegu yn achos etholiad ar gyfer nifer o ardaloedd etholiadol*, "yn yr ardal hon neu unrhyw ardal etholiadol arall"] fel dirprwy ar ran CD?"

FURTHER QUESTIONS TO BE PUT TO A PERSON APPLYING AS A PROXY FOR A BALLOT PAPER

(i) "Ai chi yw gŵr [gwraig], rhiant, taid neu nain, brawd [chwaer], plentyn neu wyr CD?" ac os na fydd y cwestiwn hwnnw'n cael ei ateb yn gadarnhaol, y cwestiynau canlynol-

(ii) "A ydych eisoes wedi pleidleisio yn yr etholiad hwn, [gan ychwanegu yn achos etholiad ar gyfer nifer o ardaloedd etholiadol, yn yr ardal hon neu unrhyw ardal etholiadol arall] ar ran dau berson nad ydych yn ŵr, gwraig, rhiant, taid neu nain, brawd neu chwaer, plentyn neu wyr iddynt?"

Rheol 4

Form of nomination paper

Ffurflen y papur enwebu

*ETHOL CYNGHORWYR/CYNGHORYDD ar gyfer *ward/rhanbarth etholiadol .... o *sir/dosbarth/bwrdeistref Llundain[/bwrdeistref sirol]......................

**Dileer p'run bynnag sy'n anaddas*

Rydym ni, sydd wedi llofnodi isod, a ninnau'n etholwyr llywodraeth leol ar gyfer y *rhanbarth etholiadol/ ward d/ddywededig yma'n enwebu'r person a enwir isod fel ymgeisydd yn yr etholiad dywededig.

Cyfenw'r ymgeisydd	Enwau eraill yn llawn	Disgrifiad (os o gwbl)	Cyfeiriad cartref yn llawn

Llofnodion (neu farc)	Rhif etholiadol (gweler nodyn 3) Llythyren(nau) (G)wahaniaethol	Rhif
Cynigydd	....	....
Eilydd	....	....

Rydym ni, sydd wedi llofnodi isod, a ninnau'n etholwyr llywodraeth leol ar gyfer y *rhanbarth etholiadol/ward d/ddywededig trwy hyn yn cytuno i'r enwebiad uchod

Llofnodion (neu farc)

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....
8. ....

NODER

1. Tynnir sylw ymgeiswyr ac etholwyr at y rheolau ar gyfer llenwi papurau enwebu a darpariaethau eraill parthed enwebu a welir yn y rheolau etholiadau yn Atodlen 3 i Reolau Etholiadau Lleol (Prif Ranbarthau) 1986.

2. Pan fydd ymgeisydd yn cael ei alw wrth ryw deitl fel arfer gellir ei ddisgrifio wrth ei deitl fel petai'n gyfenw iddo/iddi.

3. Ni all etholwr—

(a) gefnogi mwy o bapurau enwebu nag y mae lleoedd gwag i'w llenwi yn yr ardal etholiadol lle cynhelir yr etholiad; na

(b) chefnogi papur enwebu ar gyfer mwy nag un ardal etholiadol yn yr un *sir/dosbarth/Bwrdeistref Llundain/bwrdeistref sirol.

4. Ni all person y mae ei enw ar y gofrestr gefnogi papur enwebu os bydd y cofnod yn nodi dyddiad pan fydd y person yn dod i oed pleidleisio sydd yn hwyrach na dyddiad yr etholiad.

*Dileer p'run bynnag sy'n anaddas

Rheol 6

Form of candidate's consent to nomination

Front of form

Ffurflen cydsyniad ymgeisydd i gael ei enwebu

Tu blaen y Vurflen

Rwyf fi(*enw llawn*) ....

o (*cyfeiriad cartref yn llawn*) ....

trwy hyn yn cydsynio â'm henwebiad fel ymgeisydd i'w ethol fel—

**Dileer p'run bynnag sy'n anaddas*	*cynghorydd ar gyfer rhanbarth etholiadol/ward .... o *sir/rhanbarth/bwrdeistref Llundain[/bwrdeistref sirol] ....

Rwyf fi'n datgan, ar ddiwrnod fy enwebiad fy mod yn gymwys, ac os bydd pleidlais ar ddiwrnod yr etholiad, y byddaf yn gymwys i gael fy ethol yn rhinwedd bod ar y diwrnod hwnnw, neu'r dyddiadau hynny, yn ddinesydd y Gymanwlad, yn ddinesydd Gweriniaeth Iwerddon neu'n ddinesydd Aelod Wladwriaeth arall o'r Gymuned Ewropeaidd, sydd wedi cyrraedd fy 21 mlwydd oed a

**Dileer p'run bynnag sy'n anaddas*	*(a) rwyf wedi fy nghofrestru fel etholwr llywodraeth leol ar gyfer ardal y *sir/rhanbarth/neu Fwrdeistref Llundain/bwrdeistref sirol a enwir uchod
	o ran (*cyfeiriad cymwys yn llawn*).. ....
	a'm rhif etholiadol (gweler Nodyn isod) yw.. ; neu

*(b) rwyf yn ystod y cyfan o'r 12 mis cyn y diwrnod hwnnw neu'r dyddiau hynny wedi preswylio fel perchennog neu denant y tir canlynol neu eiddo arall yn yr ardal honno (*disgrifiad a chyfeiriad y tir neu'r eiddo*)
.... ; neu

*(c) mae fy mhrif neu fy unig fan gwaith yn ystod y 12 mis hynny wedi bod yn yr ardal honno yn (*rhowch gyfeiriad y man gwaith a, pan fydd hynny'n addas, enw'r cyflogwr*) ....
.... ; neu

*(d) rwyf fi yn ystod y cyfan o'r deuddeng mis hynny wedi preswylio yn yr ardal honno yn (*rhowch y cyfeiriad yn llawn*) ....
....

Rwyf fi'n datgan hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred nad wyf wedi fy ngwahardd rhag cael fy ethol trwy unrhyw waharddiad a nodir yn adran 80 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 nac unrhyw benderfyniad dan adran 79 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000, y mae copau ohonynt trosodd ac nid wyf yn dal swydd y cyfyngir yn wleidyddol arni, yn yr ystyr a roddir yn Rhan I o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989, dan awdurdod lleol, yn yr ystyr a roddir yn y Rhan honno.

Llofnod (neu farc)..

Dyddiad ....

Llofnodwyd (neu marciwyd) yn fy mhresenoldeb

Llofnod (neu farc) y tyst ....

Enw a chyfeiriad y tyst ....

(YSGRIFENNWCH YN GLIR) ....

Noder—Rhif etholiadol person yw ei rif yn y gofrestr i'w defnyddio yn yr etholiad (gan gynnwys llythyren wahaniaethol y rhanbarth pleidleisio seneddol y mae wedi cofrestru ynddo) ac eithrio cyn cyhoeddi'r gofrestr gall ei rif (os oes un) ar y rhestr etholwyr ar gyfer y gofrestr gael ei ddefnyddio yn lle hynny.

Back of form

Cefn y Vurflen

Noder adrannau 80 a 81 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972(**a**) *ac adran 79 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000 (fel y'i diwygiwyd o bryd i'w gilydd)*

(a) Diwygiwyd Adran 80 gan Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1982 (c. 32), Atodlen 5, paragraff 5(1) ac Atodlen 6, Rhan IV, gan Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983 (c. 2), Atodlen 8, paragraff 12, Deddf Trafnidiaeth 1985 (c. 67), Atodlen 8, Deddf Diwygio Addysg 1988 (c. 40), Atodlen 13, Rhan I, Deddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (c. 42), Atodlen 11, paragraff 21, Deddf yr Amgylchedd 1995 (c. 25), Atodlen 10, paragraff 10, Deddf Llywodraeth Leol 2000, Atodlen 3, paragraff 8, a S.I. 2001/2237. Diwygiwyd Adran 81 gan Ddeddf Ansolfedd 1985 (c. 65), Atodlen 8, paragraff 22, Deddf Llywodraeth Leol 1985 (c. 50) Atodlen 17, Deddf Diwygio Addysg 1988, Atodlen 13, Rhan II.

Rheol 26(3)

Form of certificate of employment

Ffurflen tystysgrif cyflogaeth

DEDDFAU CYNRYCHIOLAETH Y BOBL

ETHOLIAD/REFFERENDWM YN
RHANBARTH ETHOLIADOL/WARD .... ARDAL BLEIDLEISIO ....

Rwyf fi'n tystio na ellir disgwyl i (enw) .... gyda'r rhif .... yn y gofrestr etholwyr ar gyfer ardal etholiadol [ac ardal bleidleisio] a enwir uchod fynd yn bersonol i'r orsaf bleidleisio a neilltuwyd ar ei gyfer/chyfer yn yr *etholiad/refferendwm ar [*dyddiad yr etholiad*]............................... oherwydd amgylchiadau penodol ei waith ef neu hi ar y dyddiad hwnnw ar gyfer diben yn gysylltiedig â'r etholiad—

**Dileer p'run bynnag sy'n anaddas*	*(a) fel cwnstabl *(b) gennyf fi.

Llofnod ....

*Swyddog canlyniadau/swyddog heddlu (arolygwr neu uwch).

Dyddiad ....

Noder:—Mae gan y person a enwir uchod hawl i bleidleisio mewn unrhyw orsaf bleidleisio yn yr ardal/rhanbarth pleidleisio wedi iddo/iddi ddangos ac ildio'r dystysgrif hon i'r swyddog llywyddu.

Rheol 33(5)

Form of declaration to be made by the companion of a voter with disabilities

Ffurflen datganiad i'w wneud gan gydymaith pleidleisiwr gydag anableddau

#Noder y berthynas rhwng y cydymaith a'r pleidleisiwr.

*Rwyf fi, A. B., o.. y gofynnwyd i mi gynorthwyo C.D. (yn achos pleidleisiwr gydag anableddau yn pleidleisio fel dirprwy ychwanegwch*yn pleidleisio fel dirprwy dros M.N.) sydd â'r rhif .... ar y gofrestr i gofnodi ei bleidlais/phleidlais yn yr etholiad[au]* a [*refferendwm[a]]* sydd yn cael ei gynnal yn awr yn yr *etholaeth seneddol/*etholaeth Senedd Ewrop/*etholaeth Awdurdod Llundain Fwyaf/*rhanbarth/*bwrdeistref Llundain/*plwyf neu gymuned/*ardal llywodraeth leol (**dileer y rhai nad ydynt yn addas*) trwy hyn yn datgan (fod gennyf hawl i bleidleisio fel etholwr yn yr etholiad[au] dywededig* *[a refferendwm[a]] (Fi yw #.................................. y pleidleisiwr dywededig ac wedi cyrraedd yr oedran o18oed), ac nad wyf wedi cynorthwyo unrhyw bleidleisiwr gydag anableddau cyn hyn (ag eithrio E.F., o...) i bleidleisioynyr etholiadau dywededig.

(Llofnodwyd, (neu marciwyd)) A.B.

dydd o 20..

Rwyf fi, sydd wedi llofnodi isod, sef y swyddog llywyddu ar gyfer gorsaf bleidleisio ar gyfer rhanbarth/ward etholiadol o .... trwy hyn yn tystio bod y datganiad uchod, wedi ei ddarllen yn gyntaf i'r datganydd uchod, wedi ei lofnodi neu ei farcio gan y datganydd yn fy mhresenoldeb i.

(Llofnodwyd) G.H.,

dydd o 20..

munud wedi o'r gloch [a.m.][p.m.]

NODER

1. Os bydd y person sy'n gwneud y datganiad uchod yn fwriadol a phwrpasol yn gwneud datganiad ffug mewn ffaith berthnasol, bydd yn euog o drosedd.

2. Pleidleisiwr gydag anableddau yw pleidleisiwr sydd wedi gwneud datganiad dan reolau etholiadau lleol bod ei ddallineb, neu anallu arall, neu ei anallu i ddarllen, o natur fel ei fod yn methu pleidleisio heb gymorth.